

الاختلاف عن جواز التهنة بعيد الكريسماس (*MERRY CHRISTMAS*)
(دراسة مقارنة عن فهم العلماء المسلمين في إندونيسيا لآيات القرآن التي يحتجون بها)

بحث علمي

إعداد:

محمد رئيس نصر الدين

رقم القيد: ١٦٠١٤٢٢٣٧



جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية

كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية

بنجرماسين

٢٠٢٠ م / ١٤٤٢ هـ

الاختلاف عن جواز التهنة بعيد الكريسماس (*MERRY CHRISTMAS*)
(دراسة مقارنة عن فهم العلماء المسلمين في إندونيسيا لآيات القرآن التي يحتجون بها)

بحث علمي

مقدم إلى جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية
لحصول على الدرجة الجامعة الأولى (S.Ag.)
علوم القرآن والتفسير

إعداد:

محمد رئيس نصر الدين

رقم القيد: ١٦٠١٤٢٢٣٧



جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية

كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية

شعبة علوم القرآن والتفسير

بنجرماسين

٢٠٢٠ م / ١٤٤٢ هـ

بيان أصليّة الكتابة

أنا الموقع لهذا البيان:

الاسم : محمّد رئيس نصر الدين

رقم القيد : ١٦٠١٤٢٢٢٣٧

مسقط الرأس وتاريخ الميلاد : آمونتاي، ١٥ يناير ١٩٩٧ م

الكلية : أصول الدين والعلوم الإنسانيّة

الشعبة : علوم القرآن والتفسير

أبين بيانا حقيقيا أنّ هذا البحث العلميّ تحت العنوان "الاختلاف عن جواز التهنة بعيد الكريسماس
(MERRY CHRISTMAS): دراسة مقارنة عن فهم العلماء المسلمين في إندونيسيا لآيات
القرآن التي يحتجون بها" من كتابتي الأصليّة، وإن كان في يوم ما نشأ البيان بأثما نسخة أو تقليد أو
انتحال أو كتبها الآخر كلّها أو بعضها، فالبحث العلميّ والدرجة التي تنال لأجلها بطلت حكما أو
قانونيا.

بنجرماسين، ٢٧ نوفمبر ٢٠٢٠ م

١٣ ربيع الثاني ١٤٤٢ هـ



محمّد رئيس نصر الدين

رقم القيد: ١٦٠١٤٢٢٢٣٧

الموافقة

الاختلاف عن جواز التهنة بعيد الكريسماس (*MERRY CHRISTMAS*)
(دراسة مقارنة عن فهم العلماء المسلمين في إندونيسيا لآيات القرآن التي يحتجون بها)

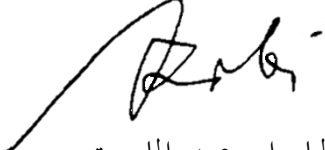

إعداد:

محمد رئيس نصر الدين

رقم القيد: ١٦٠١٤٢٢٣٧

قد تمت الموافقة من المشرفين

ليقدم إلى لجنة المناقشة

<p>المشرف الثاني</p>  <p><u>الحاج ابن عربي الماجستير</u></p> <p>رقم التوظيف: ١٩٧١٠٤٢٤١٩٩٧٠٣١٠٠٢</p>	<p>المشرف الأول</p>  <p><u>الدكتور الحاج ورداني الماجستير</u></p> <p>رقم التوظيف: ١٩٧٣٠٤١١٢٠٠٢١٢١٠٠٢</p>
--	--

بمعلوم،

رئيس شعبة علوم القرآن والتفسير



الدكتور نور هدايت الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٧٠٨٢٧٢٠٠٠٠٣١٠٠٢

التاريخ، ٤ ديسمبر ٢٠٢٠ م

القرار والحكم

تمت مناقشة هذا البحث العلمي وعنوانه: "الاختلاف عن جواز التهنة بعيد الكريسماس (MERRY CHRISTMAS): دراسة مقارنة عن فهم العلماء المسلمين في إندونيسيا لآيات القرآن التي يحتجون بها" أمام لجنة المناقشة والحكم بكلية أصول الدين والعلوم الإنسانية جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين، وذلك في اليوم الجمعة على درجة ٩٠,٣ (A+) وقد تم قبوله شرطاً للحصول على الدرجة الجامعة الأولى (S.Ag.).

بنجرماسين، ٨ يناير ٢٠٢١ م

٢٤ جمادى الأولى ١٤٤٢ هـ

لجنة المناقشة،

الاسم

١. الدكتور سيف الدين الماجستير
(رئيس اللجنة)
٢. بصري الماجستير
(المناقش الأول)
٣. الدكتور الحاج ورداني الماجستير
(المناقش الثاني)
٤. الحاج ابن عربي الماجستير
(المناقش الثالث)
٥. الحاج محمد عربي الماجستير
(الكاتب)

الموقع



بمعلوم،



عميد كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية

الدكتور عرفان نور الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠٤١٤٢٠٣١٢١٠٠٥

ملخص البحث

محمد رئيس نصر الدين: ١٦٠١٤٢٢٣٧. الاختلاف عن جواز التهنة بعيد الكريسماس (MERRY CHRISTMAS): دراسة مقارنة عن فهم العلماء المسلمين في إندونيسيا لآيات القرآن التي يحتجون بها. البحث العلمي، شعبة علوم القرآن والتفسير، كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية، جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين، ٢٠٢٠. المشرف الأول الدكتور ورداني الماجستير، المشرف الثاني الحاج ابن عرابي الماجستير.

الكلمات الأساسية: التهنة بعيد الكريسماس، فهم آيات القرآن الكريم

خلفية هذا البحث هي اختلاف رأي العلماء المسلمين في إندونيسيا حول جواز التهنة بعيد الكريسماس التي قدمها المسلمون للنصارى. محمد قريش شهاب وإيمها عين النجيب ومفتاح مولانا حبيب الرحمن، هم العلماء المسلمون في إندونيسيا الذين يسمحون التهنة بعيد الكريسماس. أما العلماء الذين ينهون عنها هم يحيى زين المعاريف وعبد الصمد وعدي هدايت. يحيى زين المعاريف، مثلاً، يستدلّ بآية القرآن سورة الكافرون الآية السادسة عند بيانه عن التهنة بعيد الكريسماس. محمد قريش شهاب أيضاً يستدلّ بآية القرآن سورة مريم الآية ٣٣ عند بيانه عنها. وكذلك العلماء الآخرون، هم يحتجون بآيات القرآن الكريم. بناءً على ذلك، أراد الباحث أن يبحث عن فهم هؤلاء العلماء لآيات القرآن التي يحتجون بها.

كان هذا البحث بحثاً مكتئباً بمدخل كفيّ. مصدر البيانات الأساسية في هذا البحث هو بيان العلماء المسلمين في إندونيسيا عن التهنة بعيد الكريسماس، وفهمهم لآيات القرآن التي يحتجون بها. من هذا البحث، أراد الباحث أن يعلم: (١) أوجه الاتفاق والاختلاف بين فهم العلماء المسلمين الذين يسمحون التهنة بعيد الكريسماس والذين ينهون عنها، لآيات القرآن التي استعملوها عند بيانهم عنها التي قدمها المسلمون للنصارى؛ (٢) العوامل التي تسبب الاختلاف بين فهمهم؛ (٣) القوة والضعف في فهمهم. أما تحليل البيانات في هذا البحث هو تحليل وصفيّ مقارنة. في هذا السياق، وصف الباحث فهم العلماء المسلمين في إندونيسيا لآيات القرآن الكريم التي يحتجون بها ثمّ قارنه ليعلم أوجه الاتفاق والاختلاف فيه.

النتائج في هذا البحث هي أنّ هناك أوجه الاتفاق والاختلاف بين فهم العلماء المسلمين الذين يسمحون التهنة بعيد الكريسماس والذين ينهاون عنها. أوجه الاتفاق بينهم هي: (١) اتفقوا في إثبات وجود الاختلاف في العقيدة بين الإسلام والنصرانية؛ (٢) اتفقوا في المحافظة على انسجام العلاقات الاجتماعية والوحدة الإندونيسية. أمّا أوجه الاختلاف بينهم هي: (١) اختلفوا هل سورة مريم/١٩ الآية ٣٣ هي مثال التهنة بعيد الكريسماس المحتوى في القرآن أم لا؛ (٢) اختلفوا هل تُنظر التهنة بعيد الكريسماس من وجه المحافظة على العلاقات الاجتماعية بين المسلمين والنصارى أو من وجه المحافظة على صفاء العقيدة الإسلامية؛ (٣) اختلفوا هل التهنة بعيد الكريسماس يمكن لها أن تضرّ بالإيمان أم لا؛ (٤) اختلفوا هل التهنة بعيد الكريسماس هي شكل من أشكال التسامح للنصارى أم لا.

العوامل التي تسبب الاختلاف بين فهم العلماء المسلمين الذين يسمحون التهنة بعيد الكريسماس والذين ينهاون عنها، منها: (١) الاختلاف في أخذ أدلة الآيات القرآنية وفهمها؛ (٢) الاختلاف في النظر إلى ماهية التهنة بعيد الكريسماس. أمّا القوّة والضعف في فهمهم: (١) القوّة في فهم العلماء المسلمين الذين يسمحون التهنة بعيد الكريسماس هي المحافظة على انسجام العلاقات الاجتماعية بين المسلمين والنصارى، والضعف في فهمهم هو إمكان التباس العقيدة الإسلامية بالعقيدة النصرانية؛ (٢) القوّة في فهم العلماء المسلمين الذين ينهاون عن التهنة بعيد الكريسماس هي المحافظة على صفاء العقيدة الإسلامية، والضعف في فهمهم هو يمكن للناس أن يحسبوا أنّ المسلمين مُنحصرين لأنّهم لا يهتئون بعيد الكريسماس للنصارى.

الشعار

قال الله تعالى في كتابه الكريم:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

﴿المحرات/٤٩ : ١٠﴾

الشكر والتقدير

الحمد لله الغنيّ الحميد، المبدئ المعيد، ذو العرش المجيد، الفعّال لما يريد، أحاط بكلّ شيء علماً وهو على كلّ شيء شهيد. أحمده وأشكره وأسأله من فضله المزيد. أشهد أن لا إله إلا الله، وحده لا شريك له، وأشهد أنّ سيّدنا ونبيّنا محمّداً عبده ورسوله، لا نبيّ ولا رسوله بعده. اللهم صلّ على سيّدنا محمّد وعلى آله وأصحابه أجمعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين. أمّا بعد.

فأقول الحمد لله والشكر لله عزّ وجلّ الذي قد أعطاني نعمًا كثيرةً صغيرها وكبيرها حتّى أستطيع أن أتمّ هذا البحث العلميّ لتكميل بعض الوظائف والشروط للحصول على درجة الجامعة الاولى في كلية أصول الدين والإنسانيّة بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين تحت الموضوع: "الاختلاف عن جواز التهنة بعيد الكريسماس (MERRY CHRISTMAS): دراسة مقارنة عن فهم العلماء المسلمين في إندونيسيا آيات القرآن التي يحتجون بها".

اعترفُ أنّي لستُ بـماهر في كتابة البحث العلميّ ولا يمكن أن أتمّه إلاّ بمساعدة من الآخرين.

فينبغي لي أن أقدم في هذه الفرصة الشكر الجزيل إليهم:

١. الدكتور عرفان نور الملجستير، عميد كلية أصول الدين والعلوم الإنسانيّة بجامعة أنتساري

الإسلامية الحكومية بنجرماسين.

٢. الدكتور نور هدايت الماجستير، رئيس شعبة علوم القرآن والتفسير بكلية أصول الدين

والعلوم الإنسانيّة بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين.

٣. الدكتور ورداني الماجستير الحاجّ ابن عرابي الماجستير، مشرفيّ اللّذين قد بسطا لي يد المساعدات والعنايات والإرشادات والتوصيات والتوجيهات والاقتراحات والمعلومات وغير ذلك ما يؤدي هذا البحث إلى تمام البحث. أسأل الله عزّ وجلّ أن يرزقهما الصّحة والعافية وأن يطيل عمرهما في طاعة الله وأن يبارك أعمالهما وأعمارهما.

٤. المرّيّ أحمد جيايدي، مرّيّ مسكن الطلاب المشروع الخاص بكلية أصول الدين والعلوم الإنسانيّة بجامعة أنتساري الإسلاميّة الحكوميّة بنجرماسين.

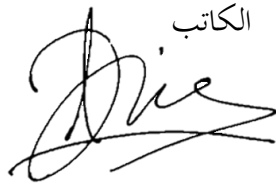
٥. أبي المحبوب شمس الدين وأميّ المحبوبة هارتيّ اللّذين قد ربّيتاني ورحماني وداعا لي كلّ يوم وليلة لأكون ولدًا صالحًا ناجحًا في الدنيا والآخرة. عسى الله أن يغفر لهما ويرحمهما كما ربّيتاني صغيرًا.

٦. جميع الأساتيد الكرام من المعلّمين والمعلّمات بكلية أصول الدين والعلوم الإنسانيّة بجامعة أنتساري الإسلاميّة الحكوميّة بنجرماسين خصوصًا المشروع الخاص، وكذلك جميع مدرّسي منذ أوّل دراستي. عسى الله أن يرحمهم في الدنيا والآخرة.

٧. سائر زملائي وأصدقائي، خصوصًا إلى أصدقائي في المشروع الخاص المرحلة الثانية عشرة، وجميع أصحابي عمومًا على مساعدتهم لتكميل هذا البحث العلميّ.

بنجرماسين، ٢٧ نوفمبر ٢٠٢٠ م

١٣ ربيع الثاني ١٤٤٢ هـ

الكاتب


محمد رئيس نصر الدين

محتويات البحث

أ	صفحة الموضوع
ب	بيان أصليّة الكتابة
ج	الموافقة
د	القرار والحكم
هـ	ملخص البحث
ز	الشعار
ح	الشكر والتقدير
ي	محتويات البحث

الباب الأول: المقدمة

١	أ. خلفيّة البحث
٥	ب. أسئلة البحث
٦	ج. أهداف البحث وأهميّاته
٧	د. تحديد الموضوع

٩	..... الدراسات السابقة
١٤	..... مناهج البحث
٢٠	..... ترتيب البحث

الباب الثاني: تعريف عيد الكريسماس وتاريخه والتقليد في الاحتفال به

٢٢	..... أ. تعريف عيد الكريسماس
٢٤	..... ب. تاريخ الاحتفال بعيد الكريسماس
٢٦	..... ج. التقليد في الاحتفال بعيد الكريسماس
٢٦	..... ١. شجرة الكريسماس
٢٧	..... ٢. سنتا كلوز (<i>Santa Claus</i>)
٢٨	..... ٣. تبادل الهدايا
٢٩	..... ٤. بطاقة الكريسماس: التهنة بعيد الكريسماس

الباب الثالث: ترجمة العلماء المسلمين في إندونيسيا

٣٢	..... أ. ترجمة العلماء المسلمين الذين يسمحون التهنة بعيد الكريسماس
٣٢	..... ١. ترجمة محمد قريش شهاب
٣٤	..... ٢. ترجمة إيمها عين النجيب
٣٦	..... ٣. ترجمة مفتاح مولانا حبيب الرحمن
٣٧	..... ب. ترجمة العلماء المسلمين الذين ينهون عن التهنة بعيد الكريسماس

- ٣٧ ١. ترجمة يحيى زين المعاريف
- ٣٩ ٢. ترجمة عبد الصمد
- ٤١ ٣. ترجمة عدي هدايت

الباب الرابع: فهم العلماء المسلمين في إندونيسيا لآيات القرآن الكريم عن التهنة بعيد الكريسماس

- ٤٤ أ. فهم العلماء المسلمين الذين يسمحون التهنة بعيد الكريسماس
- ٤٤ ١. فهم محمد قريش شهاب
- ٤٩ ٢. فهم إمها عين النجيب
- ٥٢ ٣. فهم مفتاح مولانا حبيب الرحمن
- ٥٥ ب. فهم العلماء المسلمين الذين ينهون عن التهنة بعيد الكريسماس
- ٥٥ ١. فهم يحيى زين المعاريف
- ٦٠ ٢. فهم عبد الصمد
- ٦٤ ٣. فهم عدي هدايت

الباب الخامس: تحليل مقارنة فهم العلماء المسلمين في إندونيسيا لآيات القرآن الكريم

- ٧٠ أ. أوجه الاتفاق والاختلاف في فهم العلماء المسلمين
- ٧٠ ١. تحليل فهم العلماء المسلمين

٢. أوجه الاتفاق في فهم العلماء المسلمين الذين يسمحون التهنة
 بعيد الكريسماس والذين ينهون عنها ٨١
٣. أوجه الاختلاف في فهم العلماء المسلمين الذين يسمحون التهنة
 بعيد الكريسماس والذين ينهون عنها ٨٢
- ب. العوامل التي تسبب الاختلاف في فهم العلماء المسلمين ٨٦
١. الاختلاف في أخذ أدلة الآيات القرآنية وفهمها ٨٦
٢. الاختلاف في النظر إلى ماهية التهنة بعيد الكريسماس ٨٩
- ج. القوّة والضعف في فهم العلماء المسلمين ٩٠
١. القوّة والضعف في فهم العلماء المسلمين الذين يسمحون التهنة
 بعيد الكريسماس ٩٠
٢. القوّة والضعف في فهم العلماء المسلمين الذين ينهون عن التهنة
 بعيد الكريسماس ٩١

الباب السادس: الخاتمة

- أ. النتائج ٩٤
- ب. التوصيات ٩٥

المراجع

ترجمة الباحث